

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 44 (1926)
Heft: 177

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 2. August
1926

Berne
Lundi, 2 août
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen **Suppléments** **Supplémenti**
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 177

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 9.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publietas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgestaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 9.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 177

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications

Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

Rapports économiques N^o 7

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 10. Juni 1926, erstmals veröffentlicht in Nr. 45 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1926, wird vollständig widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben: Obligation Nr. 18816 zu Fr. 500, 4% %, Schweiz. Volksbank 1926, mit Coupons per 1. Oktober 1926 u. ff. (W 356)

Bern, den 28. Juli 1926. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. November 1925 wurde der Aufruf der vermissten Schuldurkunden: Schuldbrief für Fr. 14,000, datiert 14. August 1889, lautend auf Heinrich Ernst, Architekt, in Zürich, zu Gunsten der Leihkasse der Stadt Zürich; Schuldbrief für Fr. 5000, datiert 22. April 1896, lautend auf Witwe Elise Tissot-Scheller, am oberen Hirschengraben, Zürich, zu Gunsten des Konrad Ernst, an der Forchstrasse 69, Zürich, beide lastend auf der Liegenschaft zur «St. Annaburg», Hirschengraben, Zürich, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 578¹)

Zürich, den 5. Dezember 1925.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. November 1925 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 18,000, datiert 27. November 1916, lautend auf Jakob Kowner, Ingenieur, Witellikerstrasse, Zollikon, zu Gunsten des Inhabers, lastend auf einer Liegenschaft an der Witellikerstrasse, Zollikon, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 579¹)

Zürich, den 5. Dezember 1925.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es wird vermisst: Kaufschuldversicherungsbrief Bd. IV Nr. 1671 von ursprünglich Fr. 1700, datiert Oberuzwil, den 7. November 1898.

Ursprünglicher Schuldner: Edmund Moser, Rotmonten;

Nachher: Joh. Lenz, Buchen-Oberuzwil;

Ursprünglicher Gläubiger: Jakob Anton Gemperli, Buchen-Oberuzwil;

Nachher: U. Aemisegger-Rohner, z. Lindenhof, Heiden.

Der Titel ist sukzessiv abbezahlt worden, zuletzt laut Quittung vom 5. Dezember 1907. Eine Kassierung hat jedoch nicht stattgefunden.

Auf das Begehren des heutigen Unterpfindinhabers wurde mit Entscheid des unterzeichneten Einzelrichters vom 6. Januar 1926 das Aufrufverfahren bewilligt. Demgemäss wird der allfällige Besitzer dieses Titels aufgefordert, ihn bis 10. Februar 1927 dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst dem Bezirksgericht Untertoggenburg die Kraftloserklärung beantragt würde.

Flawil, 1. Februar 1926. (W 53¹)

Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg.

Es wird vermisst: Versicherungsbrief von Fr. 1000, datiert Krummenau, den 7. Dezember 1836, Pfandprotokoll Band IX, Seite 58, Nr. 3278. Letzter Kreditör: Carl Schlumpf, Onegna (Italien). Ursprünglicher Debitor: Jakob Bösch, Riet, Ennetbühl, Krummenau; jetziger Debitor: Ulrich Looser, Albertswil, Gossau (St. Gallen). Der Titel haftet auf der Liegenschaft unterer Evabrunnen in Ennetbühl, Krummenau.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, ihn bis am 5. Februar 1927 dem unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzuweisen, ansonst

dem Bezirksgericht Obertoggenburg die Kraftloserklärung desselben beantragt wird. (W 54¹)

E b n a t, den 1. Februar 1926.

Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg.

Le président du tribunal civil du district d'Aigle, à vous, les détenteurs inconnus des actions privilégiées au porteur, de fr. 250 chacune, n^{os} 119, 147, 397 et 398, de la Société Immobilière de Chesières, société anonyme dont le siège est à Chesières.

A l'instance de la société susindiquée, sommation vous est faite de produire ces titres dans un délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 351²)

Aigle, le 31 juillet 1925.

Le président du tribunal: Barraud.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

1926. 30. Juli. In den Vorstand der Käseereignossenschaft Schafhausen i. E., mit Sitz in Schafhausen, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 254 vom 6. Oktober 1920), sind gewählt worden: als Präsident: Otto Bichsel, von Hasle, Landwirt und Grossrat, in Uetigen bei Hasle, an Stelle des bisherigen Gottlieb Buri; als Vizepräsident: Emil Mosinmann, von Hasle, Landwirt, in Bigel zu Goldbach, an Stelle des Otto Bieh-el, obgenannt; als Kassier: Fritz Locher, Arnolds, von Hasle, Landwirt, in Uetigen, an Stelle des Emil Mosinmann, obgenannt; als Sekretär: Fritz Locher, Franzens, von Hasle, Landwirt, in Bigel, an Stelle des Ernst Locher-Bärtschi; als Beisitzer: Gottfried Lüthi, von Rüderswil, Landwirt, in Schafhausen, an Stelle des Gottlieb Lüthi, und Ernst Locher-Bärtschi, von Hasle, Landwirt, in Uetigen, an Stelle des Arnold Loehrer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär gemeinsam.

Bureau de Porrentruy

Auberge et commerce de vins. — 29 juillet. La raison Joseph Münch, auberge et commerce de vins, à Courgenay (F. o. s. du c. du 20 mars 1899, n^o 94, page 375), est radiée ensuite de décès du titulaire.

30 juillet. Sont radiés d'office:

a) Ensuite de départ:

1. Auberge, épicerie. — Gallois Edile, auberge, épicerie, à Fahy (F. o. s. du c. des 17 juin 1899, n^o 200, page 807, et 17 mars 1903, n^o 106, page 421).

2. Pierres fines pour l'horlogerie. — Louis Rebetez, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie, à Fontenais (F. o. s. du c. du 13 février 1925, n^o 35, page 244);

3. Boucherie. — Ott Eugène, boucherie, à Bonfol (F. o. s. du c. du 10 mai 1899, n^o 157, page 634).

4. Vins et spiritueux. — Victor Joly, vins et spiritueux, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 29 août 1904, n^o 334, page 1334).

5. Café, vins et liqueurs; représentant de commerce. — J. Baguet, représentant de commerce et exploitation du Café National, commerce de vins et liqueurs en gros, à Porrentruy (F. o. s. du c. des 6 janvier 1900, n^o 5, page 18, et 31 juillet 1917, n^o 176, page 1238).

6. Marchand de bétail. — Paul Bigard, marchand de bétail, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 7 août 1891, n^o 168, page 681);

7. Eaux gazeuses et sirops. — Joseph Köhler, fabrication et vente d'eaux gazeuses et sirops, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 17 mai 1920, n^o 124, page 914).

8. Alimentation du bétail. — Louis Taveau, alimentation générale du bétail, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 30 juin 1924, n^o 150, page 1104).

b) ensuite de décès:

1. Quincaillerie, ferblanterie. — Auguste Moser, quincaillerie, ferblanterie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 17 juillet 1886, n^o 69, page 479);

2. Meubles, tapisserie et décoration. — B. Weill-Haguenauer, vente de meubles, tapisserie et décoration, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 17 janvier 1899, n^o 15, page 57).

Bureau Wangen a. A.

30. Juli. Die Käseereignossenschaft Walliswil-Wangen, mit Sitz in Walliswil-Wangen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1907 und dortige Verweisungen), hat den Vorstand neu bestellt wie folgt: an Stelle des früheren Präsidenten Louis Pfister, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde gewählt: Fritz Haas-Wagner, Landwirt, von und in Walliswil-Wangen; als Vizepräsident wurde gewählt der bisherige Emil Wagner-Leuenberger, Landwirt, von und in Walliswil-Wangen; als Sekretär wurde gewählt: Jakob Wagner, bisheriger, Gemeindegemeinder, von und in Walliswil-Wangen; an Stelle der

bisherigen Beisitzer: Johann Hertig und Johann Bösiger wurden als Beisitzer gewählt: Jakob Haas-Wagner und Alfred Wagner-Mathys, beide Landwirte, von und in Walliswil-Wangen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

30. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Reinhard & Cie. Tuchfabrik Wangen a. A., in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1925 und dortige Verweisungen), ist Robert Haberstick-Röthlisberger infolge Todes ausgeschieden. Die bisherige Kollektivgesellschaft der zwei Gesellschafter Robert Haberstick und Johann Reinhard unter sich oder mit dem Prokuristen Karl Schad ist erloschen. Für die Gesellschaft zeichnet nunmehr rechtsverbindlich mit Einzelunterschrift der eine Kollektivgesellschafter Johann Reinhard-Grogg. Die an Karl Schad erteilte Prokura bleibt bestehen als Einzelprokura.

Uri — Uri — Uri

Comestibles und Spezereien. — 1926. 30. Juli. Gustav Gamma, von Aldorf, in Erstfeld, ist Inhaber der Firma Gustav Gamma, in Erstfeld. Comestibles und Spezereihandlung.

30. Juli. Die Firma Bierhalle & Bierdepot Höfli, Wwe. Albin Gistler, in Aldorf (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. August 1909, Seite 1391), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bierhalle und Speiserestaurant. — 30. Juli. Die Firma Carl Gistler-Gistler, Spezereihandlung und Gasthaus Waldheim, in Seedorf (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1922, Seite 304), hat ihren Sitz an den jetzigen Wohnort des Firmainhabers in Aldorf verlegt und verzeichnet nunmehr als Natur des Geschäftes: Betrieb von Bierhalle zum Höfli und Speiserestaurant.

Zug — Zoug — Zugo

Mühlebetrieb und Bäckerei. — 1926. 27. Juli. Die Firma Gebr. Iten z. Kreuzmühle, in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1892, Seite 201), ist infolge Todes der beiden Inhaber und nach beendeter Liquidation erloschen.

Solothurn — Solzère — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Atelier de pivotage d'ancre. — 1926. 28. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Glatzfelder & Obrecht, Atelier de pivotage d'ancre, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 18. April 1925, Seite 656), ist Mathe Glatzfelder infolge Todes ausgeschieden; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma «Robert Obrecht», in Grenchen, über.

Inhaber der Firma Robert Obrecht, in Grenchen, ist Robert Obrecht, Joscs sel., von und in Grenchen. Atelier de Pivotage d'ancre. Weinbergstrasse. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Glatzfelder & Obrecht», in Grenchen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käse- und Butterfabrikation, Schweinemästerei. — 1926. 27. Juli. Inhaber der Firma Franz Odermatt, Käser, in Ager-Häggeneschwil, ist Franz Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), in Ager. Käse- und Butterfabrikation, Schweinemästerei.

Cartonnage und Buchbinderei. — 27. Juli. Inhaber der Firma Max Meyer, in St. Gallen C., ist Max Meyer, von Mosnang, in St. Gallen C. Cartonnage und Buchbinderei. Hintere Schützengasse 8 und 10.

Bonnerie, Tricoterie, Wollgarne. — 27. Juli. Lutz, Straub & Co., Kommanditgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C., Bonnerie, Tricoterie und Wollgarne (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1923, Seite 1215). Die Kommandite des Carl Specker wurde von bisher Fr. 200,000 auf den Betrag von Fr. 150,000 reduziert.

Graphische Artikel. — 28. Juli. Carl Kühner und Wilhelm Leist, beide von Deutschland, in St. Gallen O., haben unter der Firma Kühner & Leist, in St. Gallen O., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1926 ihren Anfang nimmt. Fabrikation und Vertrieb graphischer Artikel. Rehobelstrasse 37.

28. Juli. Westenholz-Familien-Stiftung, Stiftung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1923, Seite 914). Paul Eberhard von Westenholz ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 22. Juni 1926 wurde der Sitz der Stiftung nach Schaffhausen verlegt. Die Firma «Westenholz-Familien-Stiftung» ist somit im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1926. 19. Juni. Unter der Firma Davoser Privatschulverein hat sich, mit Sitz in Davos, eine Genossenschaft gemeinnützigen Charakters gebildet. Die Statuten datieren vom 29. April 1926. Zweck der Genossenschaft ist die Schaffung und der Betrieb einer Privatschule, wobei sie insbesondere die Unterstützung des Staates bei Erfüllung ihrer Aufgabe im Auge hat. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme seitens des Vorstandes. Die Aufnahme kann ohne Begründung verweigert werden. Jeder Genossenschafter ist zur Erwerbung von mindestens einem auf den Namen lautenden Anteielschein von Fr. 200 verpflichtet. Die Zahl der Genossenschafter und die Anzahl der Anteielscheine ist unbeschränkt. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt auf Grund einer schriftlichen Kündigung auf Ende eines Schuljahres. Die Kündigung hat den Austritt auf Ende des nächstfolgenden Schuljahres zur Folge; b) durch Ausschluss. Derselbe kann erfolgen auf Grund nachweisbarer Zuwiderhandlungen eines Genossenschafter gegen die Interessen der Genossenschaft; c) durch den Tod oder bei juristischen Personen durch deren Auflösung. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft erlöschen auch alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Die Rechnungsablage findet jeweils auf Ende eines Schuljahres statt. Dem Kleinen Rat des Kantons Graubünden steht das Recht der Einsichtnahme in die Rechnungsführung zu. Reingewinne werden ausschliesslich zugunsten der Schule, insbesondere zu deren Ausstattung und zur Salarierung der Lehrkräfte, sowie zur Bildung von Reserven verwendet. Das Anteielscheinkapital erfährt keine Verzinsung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig und allein das Genossenschaftsvermögen. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, der Schulrat und die Kontrollstelle. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt mindestens eine Woche im voraus durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation in der Davoser-Zeitung. Der Vorstand besteht aus drei bis fünf Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Dr. Hans Staub, Chefarzt, von Thalwil; Vizepräsident: Dr. Jean Louis Burckhardt, Arzt, von Basel; Aktuar: Emil Frei, Direktor der E. W. D., von Davos; Quästor: Leo Betzen, Kaufmann, von Trier (Preussen); und als weiteres Mitglied Rudolf Schneider, Privatier, von Mainz (Rheinessen); alle wohnhaft in Davos-Platz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident und ein weiteres Mitglied des Vorstandes kollektiv.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Rohstoffe und Verarbeitung derselben; Beteiligung an Mineralquellen; Mineral- und Tafelwasser und sonstige alkoholfreie Getränke. — 1926. 29. Juli. Unter der Firma Mapri A.-G., mit Sitz in Zezikon, Gde. Affeltrangen, hat sich am 9. Juli 1926 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist Handel in Rohstoffen und Verarbeitung von solchen, Beteiligung an Mineralquellen, sowie Vertrieb von Mineral- und Tafelwasser und sonstigen alkoholfreien Getränken. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt zwanzigttausend Franken (Fr. 20,000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 200. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Inventarverzeichnis vom 1. Mai 1926 von Ulrich Ammann, in Zezikon, an Vorräte von sortierten und unsortierten Hadern, diverse Werkzeuge und Utensilien usw. für Fr. 11,000. Der Gegenwert wird beglichen durch Uebergabe von 55 als voll liberierten Gesellschaftsaktien. Von Fritz Schmid, in Zezikon, laut Inventarverzeichnis vom 1. Mai 1926 ein Lieferungsautomobil, Marke Brassier, nebst Zubehör, sowie Utensilien usw. für Fr. 4000, gegen Ueberlassung von 20 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Der Rest von Fr. 5000 ist durch dritten Zeichner bar einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen befugt sind und setzt die Form fest. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift sind befugt die Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich: Albert Schmid, Verwalter, von Buch, in Zezikon, Präsident; Ulrich Ammann, Kaufmann, von Aadorf, in Zezikon, und Fritz Schmid, Fabrikant, von Buch, in Affeltrangen.

29. Juli. Milchlieferungsgesellschaft Lengwil-Oberhofen, in Oberhofen-Illighausen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1917, Seite 1798). Die Genossenschaft hat an Stelle des bisherigen Aktuars Alfred Schelling und des bisherigen Kassiers Johann Albert Fisch, deren Unterschrift erloschen ist, zum nunmehrigen Aktuar des Vorstandes gewählt: Alfred Lüder, von Mogelsberg, in Lengwil, und zum Kassier: Max Weideli, von und in Oberhofen, jeder Landwirt. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

Eisen, Eisenwaren, Haushaltsartikel und Werkzeuge, Kohlen, Brennstoff usw. — 29. Juli. Berichtigung und Ergänzung zur Eintragung vom 17. Mai 1926. Max Rohrer-Friedrich, Eisenwaren, Grobeisenhandlung, Haushalts- und Werkzeuggeschäft, Kohlenhandlung, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1926, Seite 953). Der Prokurist Ernst Hess ist Bürger von Wald (Zürich), nicht von Romanshorn. In Ergänzung wird als Natur des Geschäftes noch verzeigt: Eisenhandlung, Holzhandel, Brennstoffimport.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Laiterie et produits laitiers. — 1926. 30 juillet. Gustave, fils d'Alexis Rochat, de Mont-la-Ville, domicilié à Chavannes-le-Veyron, est le chef de la raison Gustave Rochat, à Chavannes-le-Veyron. Exploitation de la laiterie de Chavannes-le-Veyron et commerce de produits laitiers.

Bureau d'Echallens

29 juillet. La société coopérative Syndicat agricole de Goumoens-la-Ville, dont le siège est à Goumoens-la-Ville (F. o. s. du c. n° 126 du 29 mai 1893, page 508), fait inscrire que dans son assemblée générale du 24 janvier 1926 elle a apporté les modifications suivantes dans son comité: Charles Marguerat, de Goumoens-la-Ville, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de secrétaire, en remplacement d'Auguste Jaquier, démissionnaire, qui est radié; Robert Mermoud, de Poliez-le-Grand, domicilié à Eclagnens, agriculteur, est nommé en qualité de caissier et membre du comité, en remplacement d'Emmanuel Bezençon, démissionnaire, qui est radié.

Bureau de Lausanne

Parfums et produits chimiques. — 28 juillet. Dans leur assemblée extraordinaire du 15 juillet 1926, les actionnaires de la société Laboratoire Dolci S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 octobre 1923), ont pris acte de la démission de l'administrateur Nelly Hautier et ont désigné pour le remplacer: Max Moser, de Soleure, commerçant, à Lausanne.

Machines à écrire, matériel de bureau. — 29 juillet. Armand Seiler, de Fischbach-Göslikon (Argovie); André Leyvraz, de Rivaz, et Francis Zuber, de Puplinge (Genève), tous trois domiciliés à Lausanne, ont constitué à Lausanne, sous la raison sociale Armand Seiler et Cie., une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui a commencé son activité le 15 juillet 1926. Commerce de machines à écrire en général, vente de matériel de bureau. Bureaux: Rue Haldimand 8.

Pulvérisateurs et vaporisateurs. — 30 juillet. La société en commandite Blanc et Cie. Pulvérisateurs Idéal, à Lausanne, fabrication et vente des pulvérisateurs et vaporisateurs Idéal (F. o. s. du c. du 18 mai 1925), est dissoute; cette raison sociale est dès lors radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Pulvérisateur Idéal S. A.», à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1925).

29 juillet. Suivant procès-verbal et statuts reçus par le notaire M. Golay, à Lausanne, le 24 juillet 1926, et sous la raison sociale Société Immobilière du Trabandan, il a été formé une société anonyme, ayant pour but l'acquisition d'immeubles sis dans le canton de Vaud et ailleurs, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations, notamment l'achat d'une parcelle de terrain de mille trois cent cinquante-cinq mètres carrés, propriété de Mad. Cornélia Goetz, située à Lausanne, lieux dits «En Chissiez», pour le prix de trente-trois mille huit cent septante-cinq francs. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à cinquante mille francs, divisé en cent actions de cinq cents francs chacune, nominatives. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. Le premier conseil est composé d'un membre, savoir: Albert Jaques-Stouky, de Lutry et Villette, entrepreneur, à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur si le conseil ne comprend qu'un membre ou par les signatures collectives de deux des administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. Le bureau de la société est à Lausanne, Caroline 1.

Bureau de Moudon

29 juillet. La Boucherie sociale de Lucens et environs, société coopérative, dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. des 27 août 1910, page 1520, et 29 décembre 1922, page 2411), a, dans son assemblée

générale du 14 février 1926, renouvelé son comité comme suit: Président: Edouard Vaney, de Cugy (Lausanne), député et hôtelier, à Lucens; vice-président: Constant Pidoux, de Forel (Lucens), agriculteur, à Lucens; membres: Emile Ballif, de Lucens, y domicilié, agriculteur; Ami Sonnard, de Curtilles, y domicilié, agriculteur; Fritz Krummen, de Muhleberg (Berne), agriculteur, à Cremin (déjà inscrit); Léonard Maillard, de Chesalles (Oron), agriculteur, à Curtilles; Jules Chauffard, d'Orny, charron, à Lucens (nouveaux); secrétaire-caissier: Emile Wenger, de Blumenstein, agriculteur, à Lucens (ci-devant membre). Sont radiés: Louis Notz, ancien secrétaire, et Jean Martin.

29 juillet. A la majorité statutaire de ses membres, la société coopérative Moulin agricole de Moudon, dont le siège est à Moudon (F. o. s. du c. du 3 août 1899, page 1012), a abrogé l'art. 16 de ses statuts primitifs, ainsi conçu: «Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les engagements sont uniquement garantis par les biens de l'association», et l'a remplacé par le suivant: Art. 16. Les sociétaires sont personnellement tenus et solidairement obligés quant aux engagements régulièrement contractés par la société. (Art. 689 et suivants du C. O.)

Bureau de Vevey

Chaussures. — 27 juillet. Le chef de la raison Jules Dind Fils, à Montreux, le Châtelard, est Jules-Marc-Louis, fils de Jules-Marc-Ami Dind, de St-Cierges, domicilié à Montreux, le Châtelard. Chaussures en tous genres. Grand'Rue n° 30.

Antiquités. — 29 juillet. Le chef de la raison Ernest Guhl, à Clarens, le Châtelard, est Ernest-Louis, fils d'Ernest Guhl, de Steckborn (Thurgovie), domicilié à Vevey. Antiquités. Rue du Lac, Maison Rousseau.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

Vins. — 1926. 29 juillet. La société en nom collectif Edouard Dubuis, Ribordy et Cie, à Sion (F. o. s. du c. n° 240 du 13 octobre 1922, page 1972), est dissoute. Jean-Charles de Courten, à Sion, en est nommé liquidateur et opérera la liquidation sous la raison Edouard Dubuis, Ribordy et Cie en liq^{ca}.

Gené — Genève — Ginevra

Chaussures. — 1926. 29 juillet. La raison P. Conti, chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 20 février 1922, page 310), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Imprimerie. — 29 juillet. La raison Henri Jarrys, imprimerie, à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1906, page 1321), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Imprimerie-typographique. — 29 juillet. Le chef de la maison Grivet, à Genève, est Paul-Eugène Grivet, de nationalité française, domicilié à Genève. Imprimerie-typographique. 4, Rue Henri Fazy.

Articles de bazars. — 29 juillet. Le chef de la maison Castinél, à Genève, est Baptiste-Clovis Castinél, de nationalité française, domicilié à Genève. Articles de bazar. 23, Quai des Bergues.

29 juillet. Société Générale d'Édition et de Publicité, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 mai 1923, page 945). Les administrateurs Charles-Henri dit Louis Dupont, Jean Sage et Jules Pency, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Walter Lienhard (inscrit) reste seul administrateur. Siège social actuel: 6, Rue du Nant.

29 juillet. Société Immobilière «Les Glaieuls», société anonyme ayant son siège à Veyrier (F. o. s. du c. du 5 juillet 1922, page 1317). Marc Esquivillon, négociant, de Veyrier, à Carouge, a été nommé seul administrateur, en remplacement d'Albert Filiberti, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

29 juillet. Aux termes d'acte reçu le 26 juillet 1926, par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de Fers et Métaux Blancs S. A. une société anonyme ayant pour objet d'effectuer en Suisse et à l'étranger soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation, toutes opérations commerciales, industrielles et financières, concernant notamment les fers et métaux blancs. Le siège de la société est à Genève. Les statuts portent la date du 26 juillet 1926. La durée de la société est illimitée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 200 actions de fr. 500. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à sept membres. Elle est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. L'administrateur est Richard Meier, employé de banque, de Schaffhouse, à Plainpalais. Bureaux: Rue de la Confédération n° 2.

29 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire en date du 20 juillet 1926, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Julien Baumgartner, notaire, à Genève, la société anonyme Alec, société d'éclairage et de chauffage S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1926, page 1242), a porté son capital social de la somme de soixante et un mille quatre cent vingt francs à la somme de quatre-vingt-six mille trois cent quarante francs (fr. 86,340), par la création de 178 actions privilégiées, de fr. 140 chacune, nominatives, et elle a modifié ses statuts en conséquence. La société a, en outre, décidé de porter le nombre des administrateurs d'un à trois. Ont été nommés à ces fonctions pour une durée de trois années: Charles-Edouard Ducommun, négociant, du Locle, Ponts-de-Martel et Brot-Dessous (Neuchâtel), à Plainpalais, et Charles Henchoz, industriel, de Chêne-Bougeries, à Genève. Paul Roguet (déjà inscrit) reste en fonctions. Conformément aux statuts, la société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou d'un administrateur porteur d'une délibération du conseil le déléguant à cet effet.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau de Saïnelégier (district des Franches-Montagnes)

1926. 23 juillet. Les époux Célien Clémence, originaire de Muriaux, hôtelier, aux Breuleux (chef de la maison «Célie Clémence», aux Breuleux), et Marguerite née Hentzi, ont adopté suivant contrat de mariage du 6 juillet 1926, le régime de la séparation de biens. (Art. 241 ss. du C. C. S.)

Gené — Genève — Ginevra

1926. 23 juillet. Les époux Narciso-Baldomero Bassegoda y König, négociant, à Plainpalais (associé en nom collectif de «B. Bassegoda & Cie», à Plainpalais), et Dolores née Fita y Salvatella, ont adopté, suivant contrat de mariage du 14 juillet 1926, le régime de la séparation de biens. (C. C. art. 241 et ss.)

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 62121. — 25. Juni 1926, 15 Uhr.

Brändli & Gräub, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Reinigungsmittel.

Reinol

Nr. 62122. — 25. Juni 1926, 15 Uhr.

Brändli & Gräub, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Desinfektionsmittel.

Uagisin

N° 62123. — 26 juin 1926, 8 h.

Alfred Mayor, Fabrique d'articles de Tôlerie de Colombier,
anciennement l'Etoile S. A., fabrication et commerce.
Colombier (Neuchâtel, Suisse).

Lessiveuses et machines à laver.

ÉTOILE

Nr. 62124. — 13. Juli 1926, 8 Uhr.

Uhrenfabrik Hera A. G., Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

Hera

(Uebertragung der Nr. 60025 von H. Gasser & Co. Uhrenfabrik Preciosa
Aktiengesellschaft. Biel).

N° 62125. — 14 juillet 1926, 18 h.

Gunzinger frères Manufacture d'Horlogerie Technos, fabrication,
Rosières (Soleure, Suisse).

Montres-bracelets et de poche; mouvements de montres, boîtes, cadrans.

RENEL

N° 62126. — 14 juillet 1926, 18 h.

Gunzinger frères Manufacture d'Horlogerie Technos, fabrication,
Rosières (Soleure, Suisse).

Montres-bracelets et de poche; mouvements de montres, boîtes, cadrans.

WEISCO

N° 62127. — 28 juin 1926, 8 h.

Abra Watch Co. S. A., fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Montres et parties de montres.

WEBRO WATCH

Nr. 62128. — 28. Juni 1926, 8 Uhr.

Chocolat Frey A.-G., Fabrikation und Handel,
Aarau (Schweiz).

Chocoladestengel mit schaumtiger Füllung.

CHOCOLAT FREY MULATTO

N° 62129. — 29 juin 1926, 8 h.
Perakis-Freymond, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Fromages en boîtes.



Nr. 62130. — 10. Juli 1926, 8 Uhr.

Fabrique de chocolats et de produits alimentaires de Villars.
Fabrikation und Handel.
Freiburg (Schweiz).

Schokolade-Produkte.

CROQUOLAT

(Erneuerung der Nr. 20738).

Nr. 62131. — 10. Juli 1926, 8 Uhr.

Fabrique de chocolats et de produits alimentaires de Villars.
Fabrikation und Handel,
Freiburg (Schweiz).

Kakao- und Schokolade-Produkte.

TRIOMPHE

(Erneuerung der Nr. 20714).

Nr. 62132. — 1. Juli 1926, 8 Uhr.

Seifenfabrik Lenzburg A. G., Fabrikation und Handel,
Lenzburg (Schweiz).

Seifen.

Isis

Nr. 62133. — 1. Juli 1926, 8 Uhr.

W. & G. Weisflog & Co., Fabrikation,
Altstetten (Zürich, Schweiz).

Fruchtsirupe, Fruchtsäfte, alkoholfreie Weine, Konzentrate, Liqueurs, Spirituosen, Getränke jeder Art, Essenzen und Extrakte.

Orania

Nr. 62134. — 10. Juli 1926, 8 Uhr.

Gesellschaft Unique (Société Unique), Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Unterlagplatte für Durchschreibebuchhaltung, Journal- und Kontoblätter,
Buchhaltungsbücher, Kartothekkarten, Bureauöbbel.



(Uebertragung der Nr. 61825 von Hans Jakob Rüegg, Zürich).

N° 62135. — 1^{er} juillet 1926, 8 h.

Dr. C. Bæzner, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Encres, couleurs, vernis et articles de bureau.

ERCA

N° 62136. — 2 juillet 1926, 18 h.

Coffres-forts Pécaut, succ. de Pécaut frères,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Répertoires téléphoniques, coffres-forts, meubles et articles de bureaux.

TELE-BLIZ

Nr. 62137. — 3. Juli 1926, 8 Uhr.

Jean Wihler, Fabrikation und Handel,
Mülheim (Thurgau, Schweiz).

Tischkegelspiele.

„TUTTI“

Nr. 62138. — 7. Juli 1926, 8 Uhr.

Karl Hänni, Fabrikation,
Wünnewil (Freiburg, Schweiz).

Kitt.



N° 62139. — 7 juillet 1926, 8 h.

Vacuum Oil Company Société Anonyme Française,
fabrication et commerce,
Paris (France).

Huiles, cires et graisses de tous genres et leurs composés, y compris les lubrifiants, les huiles et graisses lubrifiantes, les huiles, cires et graisses à éclairer, à brûler et à chauffer, les huiles et graisses pour parquets, linoléums, harnais et cuirs; les graisses pour joints de tuyaux, les huiles et graisses pour fusils, les crayons à marquer, les cires de paraffine, les cires domestiques, les enduits pour fromages, les onguents.

GARGOYLE

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 20762).

N° 62140. — 7 juillet 1926, 8 h.

Vacuum Oil Company Société Anonyme Française,
fabrication et commerce,
Paris (France).

Huiles, cires et graisses de tous genres et leurs composés, y compris les lubrifiants, les huiles et graisses lubrifiantes, les huiles, cires et graisses à éclairer, à brûler et à chauffer, les huiles et graisses pour parquets, linoléums, harnais et cuirs; les graisses pour joints de tuyaux, les huiles et graisses pour fusils, les crayons à marquer, les cires de paraffine, les cires domestiques, les enduits pour fromages, les onguents.



(Renouvellement du n° 21100).

N° 62141. — 7 juillet 1926, 8 h.

Vacuum Oil Company Société Anonyme Française,
fabrication et commerce,
Paris (France).

Huiles, cires et graisses de tous genres et leurs composés, y compris les lubrifiants, les huiles et graisses lubrifiantes, les huiles, cires et graisses à éclairer, à brûler et à chauffer, les huiles et graisses pour parquets, lino-

léums, harnais et cuirs; les graisses pour joints de tuyaux, les huiles et graisses pour fusils, les crayons à marquer, les cires de paraffine, les cires domestiques, les enduits pour fromages, les onguents.



(Renouvellement du n° 21101).

Nr. 62142. — 7. Juli 1926, 8 Uhr.

Wasa A. G. (Wasa S. A.), Fabrikation und Handel,
Pieterlen (Schweiz).

Rohwerke und Bestandteile für Uhren.



Nr. 62143. — 8. Juli 1926, 8 Uhr.

Schuhfabrik Frauenfeld (Fabrique de Chaussures Frauenfeld),
Fabrikation und Handel,
Frauenfeld (Schweiz).

Schuhwaren aller Art, insbesondere sanitäres Schuhwerk.



(Uebertragung der Nr. 53068 von Carl Schmid, Kreuzlingen).

Nr. 62144. — 8. Juli 1926, 8 Uhr.

J. R. Geigy A.-G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Chemische Produkte.

ERIOPLYNON

Nr. 62145. — 8. Juli 1926, 8 Uhr.

The Brunswick-Balke-Collender Company, Fabrikation und Handel,
Chicago (V. St. v. Amerika).

Maschinen nach Art der Sprechmaschinen zur elektrischen Ton-Wiedergabe.

Panatrope

N° 62146. — 12 juillet 1926, 8 h.

Schild et Co., Octava, Hebdomas & Orator Watch Manufacturing,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres.

PERPETUA

Nr. 62147. — 13. Juli 1926, 8 Uhr.

G. Zimmerli, Chemische Fabrik in Aarburg, Fabrikation,
Aarburg (Schweiz).

Chemische Produkte aller Art für industrielle Zwecke.

ZISAPOL

N° 62148. — 7 juillet 1926, 8 h.

Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,
fabrication,
Fribourg (Suisse).

Produits de cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,
produits chimiques et pharmaceutiques.

Sommer

N° 62149. — 28 juin 1926, 8 h.

Forsel S. A., à Lausanne, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Sel fin de table phosphaté et autres produits dérivés.

« Sel Force »

(Transmission avec restriction d'emploi du n° 43337 de W. Hessler, Lausanne).

N° 62150. — 19 juillet 1926, 8 h.

Forsel S. A., à Lausanne, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Sel fin de table phosphaté fortifiant; poudres pour le bétail et autres
produits dérivés.



Nr. 62151. — 30. Juni 1926, 18 Uhr.

Gebr. Stump & Co., Handel,
Interlaken (Schweiz).

Brillen und Brillengläser.



N° 62152. — 6 juillet 1926, 8 h.

Charles Curtet, fabrication et commerce,
Lancy (Suisse).

Balances et bascules automatiques, machines à tirer les bleus, appareils à lampe de mercure, caisses enregistreuses, machines à aiguiser et polir les couteaux, moulins à café, appareils pour conserver le café, machines automatiques pour faire le café liquide, filtres et percolateurs pour produire immédiatement du café à l'aide du chauffage électrique, gaz, benzine ou alcool, montres et horloges pour enregistrer l'entrée et la sortie des employés, téléphones, appareils frigorifiques et glaciers.

RAPID

N° 62153. — 6 juillet 1926, 8 h.

Charles Curtet, fabrication et commerce,
Lancy (Suisse).

Balances et bascules automatiques, machines à tirer les bleus, appareils à lampe de mercure, caisses enregistreuses, machines à aiguiser et polir les couteaux, moulins à café, appareils pour conserver le café, machines automatiques pour faire le café liquide, filtres et percolateurs pour produire immédiatement du café à l'aide du chauffage électrique, gaz, benzine ou alcool, montres et horloges pour enregistrer l'entrée et la sortie des employés, téléphones, appareils frigorifiques et glaciers.

EXPRES

N° 62154. — 15 juillet 1926, midi

Th. Mühlethaler S. A., fabrication,
Nyon (Suisse).

Produits chimiques, pharmaceutiques, parfums.



(Renouvellement du n° 19951).

Nr. 62155. — 19. Juli 1926, 8 Uhr.

Max Kaufmann, Handel,
Zürich (Schweiz).

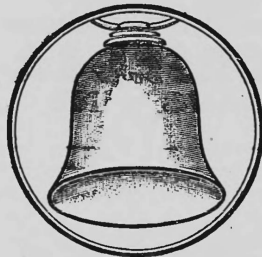
Strumpf- und Wirkwaren.



Nr. 62156. — 29. Juni 1926, 12 Uhr.

Howes, Williams and Co., Limited, Handel,
London (Grossbritannien).

Seidenbänder.



N° 62157. — 17 juillet 1926, 8 h.

Armand Ducommun-Muller, Fabrique de Montres Duc,
Duc Watch Factory, commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

ACUTÉ

N° 62158. — 17 juillet 1926, 8 h.

Armand Ducommun-Muller, Fabrique de Montres Duc,
Duc Watch Factory, commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, montres et parties de montres.

ACUMÉ

N° 62159. — 17 juillet 1926, 8 h.

Armand Ducommun-Muller, Fabrique de Montres Duc,
Duc Watch Factory, commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, montres et parties de montres.

PARCO

Nr. 62160. — 3. Juli 1926, 11 Uhr.

Brändli & Gräub, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische Spezialität.

Emphyseol

Löschungen — Radiations

Nr. 61474 (S. H. A. B. Nr. 104 von 1926). — Hans Adam, Basel. — Am 8. Juli 1926 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Nr. 61444 (S. H. A. B. Nr. 98 von 1926). — Jakob Jaeggli & Cie., Winterthur. — Am 15. Juli 1926 auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht.

Nr. 23413 (S. H. A. B. Nr. 54 von 1908). — P. Scharowski-Schenk, Central-schweizerische Stahlspänefabrik Luzern, früher in Luzern, nunmehr in Weinfelden. — Am 25. Juni 1926 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

O. ffz.	Priv.	Tägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			Wechsel- (Gold-) Kurse				
				London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Österr.	New York	
30. VII	3 1/2	2 1/16	2-2 1/2	-3,657	-1,937	-2,187	-1,062	-876,0	-3,7	-3,7	-2,9
28. VII	3	2 1/8	2-2 1/2	-3,625	-1,937	-2,125	-1,000	-898,2	-4,0	-4,1	-8,4
16. VII	3 1/2	2 1/8	2-2 1/2	-3,625	-1,937	-2,125	-1,000	-877,5	-4,2	-4,5	-3,6
19. VII	3 1/2	2 1/8	2-2 1/2	-3,625	-1,750	-2,125	-1,000	-866,5	-4,1	-4,1	-8,6
12. VII	3 1/2	2 1/8	2-2 1/2	-3,500	-1,750	-1,875	-0,875	-862,0	-3,3	-4,1	-3,6
25. VI	3 1/2	2 1/8	2-2 1/2	-3,625	-1,875	-2,125	-1,000	-850,0	-3,3	-4,1	-3,4

London-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2-5 1/2 %. — Offiz. eller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 4 1/2 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 2. August an — Cours de reduction à partir du 2 août)

Belgique fr. 13.25; Dänemark Fr. 137.20; Freie Stadt Danzig Fr. 100.25; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italie fr. 16.80; Luxemburg Fr. 13.25; Niederlande Fr. 207.80; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Schweden Fr. 138.40; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

„SIMAR“ Acacias-Genève

Bilan au 31 décembre 1925

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Bâtiments (assurés pour fr. 245,000)	200,000	Capital-actions	2,000,000
Installation	51,955	Réserve statutaire	1,550
Machines	336,081	Banquiers	799,447
Outillage	41,631	Créanciers	34,897
Mobilier et véhicules	5,657	Effets à payer	333,619
Loyer payé d'avance	916	Réserve spéciale	3,716
Droit du timbre sur nouveau capital amortissable en 10 ans (7 ^e année)	7,200		
Licences	281,304		
Caisse	2,562		
Chèques postaux	541		
Banquiers compte-courant	120,669		
Débiteurs	185,129		
Travaux en cours	77,068		
Magasin à matières	183,819		
des ventes	32,942		
Frais d'études	20,061		
Profits et pertes:			
Report exercice 1924	Fr. 1,591,808.83		
Bénéfice exercice 1925	1,117.58		
Balance	3,173,231	Balance	3,173,231
	35		35
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1925			
Débit		Crédit	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Frais généraux et entretien	119,636	Produit brut du compte ventes	219,033
Intérêts et agios	55,778		
Amortissements divers	42,501		
Bénéfice de l'exercice	1,117		
Balance	219,033	Balance	219,033
	88		88
Solde ancien du compte de profits et pertes Fr. 1,591,808.83			
à déduire: Bénéfice de l'exercice 1925 . . . 1,117.58			
Fr. 1,590,691.25			

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expediton A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich
Gegründet 1869

Transport-Versicherungen

aller Art, zu Wasser und zu Land. Agenturen an
den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.

„SWITZERLAND“

General Insurance Company, Limited
Zürich

„LA SUISSE“

Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich
Fondée en 1869

Assurances-Transport

de tout genre, maritimes et terrestres. Agences
dans les principales places du monde.

GARANTIE-MITTEL DER GESELLSCHAFT PER 1. JANUAR 1925: FR. 20,297,139.35

Bekanntmachung

Die auf Mark lautenden **Anleihen der deutschen Länder, Gemeinden** und Gemeindeverbände und anderer öffentlich-rechtlicher Körperschaften werden in eine Ablösungsanleihe umgetauscht, und zwar werden für je 1000 M. alte Anleihen, die vor dem 1. Januar 1919 ausgegeben sind, 25 RM. Nennbetrag Ablösungsanleihe gewährt. Für Anleihen, die nach dem 31. Dezember 1918 ausgegeben sind, werden für je 1000 M. Goldwert 25 RM. Nennbetrag Ablösungsanleihe gegeben. Der Goldmarkwert dieser Anleihen wird errechnet nach dem Wert, der dem Schuldner aus der Begebung der Anleihe zugeflossen ist.

Es werden zunächst nur Altbesitzanleihen umgetauscht, d. h. die Markanleihen, die der Gläubiger nachweislich vor dem 1. Juli 1920 erworben hat und die ihm vom Erwerbe bis zur Anmeldung ununterbrochen gehört haben.

Der Anleihebesitzer erhält ausser der Ablösungsanleihe Auslosungsrechte, welche durch Barzahlung des Fünffachen ihres Nennbetrages abgelöst werden. Bei einzelnen Gemeinden und Gemeindeverbänden kann wegen ihrer dauernden günstigen Finanzlage der Einlösungsbeitrag über das Fünffache des Nennbetrages hinaus bis zum Zehnfachen erhöht werden. Dieser Einlösungsbeitrag wird bei Länderaanleihen mit 4½ %, bei Anleihen der Gemeinden und Gemeindeverbände mit 5 % jährlich verzinst. Die Zinsen werden bei der Einlösung des gezogenen Auslosungsrechtes gezahlt.

Die Tilgung der Ablösungsanleihen wird grundsätzlich in 30 Jahren durchgeführt und beginnt im Jahre 1926. Bei Gemeinden und Gemeindeverbänden kann die Tilgungsdauer unter Berücksichtigung ihrer finanziellen Lage bis auf 20 Jahre verkürzt oder über 30 Jahre hinaus erstreckt werden.

Die Frist zur Anmeldung der Altbesitzanleihen läuft vom 2. August bis zum 1. November 1926. Alle Anträge auf Umtausch der Altbesitzanleihen in Ablösungsanleihen und auf Gewährung von Auslosungsrechten sind ausschliesslich bei den nachfolgenden Vermittlungsstellen und ihren Zweiganstalten einzureichen, bei denen die für die Antragstellung zu verwendenden Formulare zu erhalten sind:

1. Schweizerische Nationalbank, Zürich.
2. Schweizerische Kreditanstalt, Zürich.
3. Schweizerischer Bankverein, Zürich.
4. Eidgenössische Bank A.-G., Zürich.
5. Basler Handelsbank, Zürich.
6. Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich.
7. Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich.

Den Interessenten wird dringlichst empfohlen, ihre Anträge baldmöglichst zu stellen und nicht auf den letzten Moment der Frist zu verschieben, da die Antragsteller sonst Gefahr laufen, mit der Beibringung des Beweismaterials, die erfahrungsgemäss häufig längere Zeit in Anspruch nimmt, in Verzug zu geraten. Ueber den Umtausch der Neubesitzanleihen wird später nähere Mitteilung erfolgen. (OF 42532 Z) -2289

Zürich, Sonnenquai 10, I., den 2. August 1926.

Der Sonderkommissar für die Deutschen Reichsanleihen:
J. H. Balkhausen.

Lignum Trust A.-G.

Gemäss Art. 665 O. R. werden hiermit die Gläubiger der Lignum Trust A.-G. aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Der Liquidator:

Dr. G. Camp, Rechtsanwalt, Zürich I, Bahnhofstrasse 63.

Société Anonyme des Hôtels Berthod, à Château d'Oex

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi, 20 août 1926, à 14½ heures, à la salle du Tribunal (Maison communale), à Château d'Oex, avec l'ordre du jour suivant:

1. Réorganisation financière et modifications aux statuts nécessitées par celle-ci, soit:
2. Réduction du capital social;
3. Transformation des actions privilégiées en actions ordinaires.
4. Augmentation du capital social et constatations y relatives.
5. Autorisation d'emprunt de fr. 450,000 en 1^{er} rang.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées par la Société de Banque Suisse, à Genève, ou la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, sur présentation des titres. (24964 L) 2295

Le conseil d'administration.

Avis

Les **emprunts** stipulés en marcs **des Etats, Communes** et Associations de Communes ainsi que d'autres Corporations de droit public, sont échangés contre un emprunt d'amortissement à raison de RM. 25.— nominal de ce dernier emprunt pour chaque M. 1000 d'emprunts anciens émis avant le 1^{er} janvier 1919. Quant aux emprunts émis après le 31 décembre 1918, il sera remis 25 RM. nominal de l'emprunt d'amortissement pour chaque M. 1000 valeur or. La valeur du marc or de ces emprunts sera calculée sur la base du montant effectivement reçu par le débiteur, en vertu de l'emprunt. (OF 42532 Z) 2281

L'opération d'échange portera d'abord exclusivement sur les titres de propriété ancienne, c'est-à-dire sur les emprunts en marcs qui ont été acquis avant le 1^{er} juillet 1920 par des porteurs en mesure d'en fournir la preuve et qui sont demeurés propriétaires des titres jusqu'à l'acte du dépôt de leur demande d'échange.

En dehors des titres du nouvel emprunt d'amortissement, le porteur ancien reçoit des certificats d'amortissement (Auslosungsrechte) remboursables en espèces au quintuple de leur valeur nominale. Cette valeur nominale peut dépasser le quintuple et être portée jusqu'au décuple pour les Communes et Associations de Communes jouissant d'une situation financière favorable.

Ce montant remboursable s'accroît chaque année d'un intérêt de 4½ % pour les emprunts d'Etats et de 5 % pour les emprunts de Communes et d'associations de Communes. Les intérêts sont payables lors de l'encaissement des certificats d'amortissement sortis au tirages.

Le remboursement de l'emprunt d'amortissement se fera en principe dans l'espace de 30 ans à partir de 1926. Pour les Communes et Associations de Communes, la durée de l'amortissement peut être, en considération de leur situation financière, réduite à 20 ans ou être prolongée au-delà de 30 ans.

Le délai de dépôt des demandes d'échange des titres de propriété ancienne court du 2 août au 1^{er} novembre 1926. Les demandes portant sur l'échange d'emprunts de propriété ancienne contre des titres du nouvel emprunt d'amortissement et sur l'octroi de certificats d'amortissement sont à présenter exclusivement à l'un des établissements désignés ci-après ou à leurs succursales, savoir:

- | | |
|----------------------------------|---------|
| à la Banque Nationale Suisse, | Zürich; |
| au Crédit Suisse, | „ |
| à la Société de Banque Suisse, | „ |
| à la Banque Fédérale S. A., | „ |
| à la Banque Commerciale de Bâle, | „ |
| à la Société Anonyme Leu & Cie., | „ |
| à l'Union de Banques Suisses, | „ |

auprès desquels peuvent être retirés les formulaires à utiliser à cet effet

La production des pièces justificatives exigées nécessite souvent un certain temps, aussi est-il recommandé aux intéressés de ne pas attendre au dernier moment pour présenter leur demande, s'ils ne veulent courir les risques d'un dépôt tardif.

Les communications utiles seront faites ultérieurement quant à l'échange des titres d'emprunts de propriété nouvelle.

Zürich, Sonnenquai 10, I, le 2 août 1926.

Le Commissaire spécial pour les emprunts du Reich allemand:
J. H. Balkhausen.

Aéro-Transalpine S. A., en liquidation, Lausanne

Les créanciers de cette Société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 1^{er} octobre 1926 à la Commission de liquidation, Hôtel de Ville, Lausanne. (13245 L) 2294

Maschinenfabrik BURCKHARDT A. G. Basel

Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren

Waschmaschinen für Strangen und Stück

Färbemaschinen für Strangen

Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder

Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jauchlin)

1443

Aufforderung

gemäss Art. 665 Sch. O. R.

Die **Instrumentum Aktiengesellschaft Aarau** hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juli 1926 aufgelöst. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 665 Sch. O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche gegenüber der Gesellschaft beim unterfertigten Liquidator anzumelden. 2275

Zürich, den 26. Juli 1926.

Dr. C. A. Spahn, Rechtsanwalt.

ALPINA VERSICHERUNGS A. G. ZÜRICH

Transport-
Valoren-
Reisegepäck-
Einbruchdiebstahl-
Autokasko-
391

Auskünfte und zeitgemässe Bedingungen durch:
Direktion: Lintheschergasse 8, Zürich, S. 69.12
und ihre Vertretungen

Versicherungen

Schweizerische Volksbank

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1926

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa: Barbestände, Giro Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Postcheck Guthaben	14,039,105	16	Genossenschaftskapital	99,240,654	35
Coupons	1,277,041	26	Ordentliche Reserve	19,320,790	—
Wechsel	124,460,491	32	Spezialreserve	4,000,000	—
Wertschriften	42,995,281	56	Verlust- und Stammanteilstempelsteuer-Reserven	1,639,127	43
der Reservefonds	23,703,746	35	Obligationen	310,538,792	50
Konto-Korrent-Debitoren	480,959,166	38	Konto-Korrent-Kreditoren	108,323,867	21
Darlehen	46,410,011	60	a) mit unbestimmter Verfallzeit	101,296,303	49
Direkte Grundpfandforderungen	185,908,470	12	b) mit Kündigungsfrist	300,883,341	82
Immobilien	31,428,521	05	Spareinlagen und Depositen	19,447,337	44
Mobilien	1	—	Akzeptionen	192,572	70
Banken	76,491,792	95	Dividenden	51,626,007	57
Kautionen-Einzelkonti (pro memoria)	Fr. 8,091,448.97		Banken	11,164,826	24
			Genossenschaftskonti		
			Kautionen Sammelkonto (pro memoria)	Fr. 8,091,448.97	
	1,027,673,628	75			
				1,027,673,628	75

Bern, den 28. Juli 1926.

2293

Die Generaldirektion.

REVISIONEN GRÜNDUNGEN VERWALTUNGEN
BUCHHALTUNGEN KORRESPONDENZEN
KONTROLLE SANIERUNGEN

HANDELSBEISTANDSKONTOR A.G. LUZERN
THEATERSTRASSE 5
Tel. 30.97 Telegrammadr.: Amrhynj

Ueberrnimmt Inkasso in fremdsprachigen Kantonen und im Ausland. Ordnet Buchhaltungen, führt Geschäftsbücher und revidiert dieselben. Erledigt fremdsprachige Korrespondenzen, saniert und liquidiert Einzelunternehmen und Gesellschaften. Vertritt Erb- und Konkursangelegenheiten. Geschäftsgründungen

(67 Lz.) :2218

Badische Metallwarenfabrik, die Spezialartikel herstellt und über hervorragende maschinelle Einrichtungen verfügt, sucht zur Betriebsvergrößerung ein **hypothekarisch an 1. Stelle gesichertes Darlehen** von

Fr. 100,000

= Verzinsung 9 % p. a. Das Darlehen soll auf 5 Jahre fest sein, also vor 1. September 1931 nicht gekündigt werden können.

Gef. schriftliche Angebote unter **R 3335 G** an **Publicitas St. Gallen.** :2263

Billig zu verkaufen wegen Krankheit
Spezerei-, Schuh- und Gemischtwarengeschäft

In der Zentralschweiz (eventuell mit prima Reisetätigkeit), grosser Umsatz und gesicherte Existenz. Nähere Auskunft gegen Rückporto unter Chiffre C 4342 Lz an die Publicitas Luzern. :2297

Importeure
kaufen ihre Bezüge vorteilhafter nur c. f. und decken die Versicherungen im eigenen Interesse hier bei Ia. Gesellschaften durch:
C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich I.
33jährige praktische Erfahrungen

Banque Fédérale S. A. Vevey

Au porteur du bon de dépôt n° 1699 de Fr. 100,000 à 5 %, échu le 1^{er} février 1927

Nous dénonçons pour le remboursement ou le renouvellement au meilleur taux, le bon de dépôt indiqué ci-dessus. -2273

Banque Fédérale, S. A.

Organisationen

Einrichtung von **Nachführung** und **Buchhaltungen**
Reorganisation

Erstellung von Bilanzen, Steuererklärungen, Gründungen und Umwandlungen, Nachlassverträge, Liquidationen, Inventuren durch

Gesellschaft „Unique“, Zürich
Grossmünsterplatz 7

Öffentliches Inventar * Rechnungsruf

Ueber das Vermögen des am 12. Juni 1926 gestorbenen **Johann Jakob Martin**, geb. 1879, von Frenkendorf, Baselstad, Pfästerermeister, wohnhaft gewesen Hardstrasse 2, in Zürich, ist mit Verfügung des El. zehrer's für nichtstreitige Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich, dat. 12. Juli 1926 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher, sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des gen. Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert der unten angesetzten Frist anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z.G.B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 590 Abs. 3 Z.G.B.)

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbuss bestrast.

Letzter Tag zur Anmeldung von Ansprüchen und Verbindlichkeiten: 20. August 1926. -2224

Zürich, den 17. Juli 1926.

Notariat Aussersihl-Zürich;
H. Gassmann, Notar.

4 % Prämien-Anleihen von 1919
Hypotheken-Kredit-Verein Zürich

Unter Aufsicht des Notariates wurden heute die folgenden Serien gezogen:

1533	9637	11834	17652	23921
27015	35566	41640	52139	54305
55757	64530	67795	70110	74051

Die Nummernziehung findet am 20. August 1926 statt.
Zürich, den 20. Juli 1926. (3669 Z) :2296

Die Direktion.

Couverts
GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTR. 3 ZÜRICH

Fenster Couverts.
mit verbessertem Fenster in allen Grössen zu Engros-Preisen. Verlangen Sie unsere Muster.

C. Kollbrunner & Co. Bern.
Engros-Abteilung.

Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Comptometer

die Überlegene **Additions- und Rechenmaschine**

Alleinvertretung für die Schweiz:
Eug. Fitze, Blümlialpstrasse 11, Zürich

HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL

LIEFERT DIE

SPEZIALFABRIK ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)
Gegr. 1886

PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.
TELEPH. 102. TELEGR. BRUN